

# Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa



# Língua Portuguesa no mundo

## PAÍSES QUE FALAM PORTUGUÊS



# **Países de Língua Portuguesa como idioma oficial**

- **Portugal**
- **Brasil**
- **Angola**
- **Cabo Verde**
- **Guiné-Bissau**
- **São Tomé e Príncipe**
- **Moçambique**
- **Timor Leste**

# Língua Portuguesa no mundo

- Cerca de 240 milhões de pessoas têm a Língua Portuguesa como língua oficial nos países em que vivem.
- Oito países têm a Língua Portuguesa como língua oficial.
- Em Macau a Língua Portuguesa é idioma cooficial, com o chinês.

# **Importância Política**

- **Fortalece a Língua Portuguesa no mundo, dá maior visibilidade.**
- **Facilita a difusão e o ensino do idioma no mundo.**
- **É condição para ser uma das línguas oficiais em organismos internacionais.**

# **Importância Econômica**

**Facilita o intercâmbio comercial de produtos da indústria editorial.**

**Bases do Acordo: o que muda?**

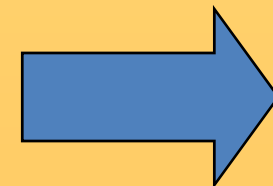
**O alfabeto incorpora,  
oficialmente, as letras**

**K**

**W**

**Y**

- As chamadas consoantes mudas, que não são pronunciadas na fala, serão abolidas da escrita, como em "**objecto**" e "**adopção**", nas quais as letras "c" e "p" não são pronunciadas.



- **A grafia é facultativa nas palavras em que são pronunciadas diferentemente.**

**No Brasil em Portugal**

**Aspetto**

**Fato**

**Aspecto**

**Facto**

O trema, que já havia sido suprimido na escrita dos portugueses, desaparece também no Brasil. Palavras como "**lingüiça**" e "**tranqüilo**" passarão a ser grafadas sem o sinal gráfico sobre a letra "u".

A exceção são nomes estrangeiros e seus derivados, como "**Müller**" e "**Hübner**".

Como em Portugal, paroxítonas com ditongos abertos "ei" e "oi" – como "idéia", "heróico" e "assembléia" – deixam de levar o acento agudo.

O mesmo ocorre com o "i" e o "u" precedidos de ditongos abertos, como em "feiúra".

**Continuam acentuados éi e ói  
de oxítonas e monossílabos  
tônicos de timbre aberto:**

**constrói, dói, herói, anéis, anzóis,  
cruéis, fiéis, faróis, papéis.**

**E mantém-se o acento no ditongo  
de timbre aberto éu: céu, chapéu,  
ilhéu, véu.**

- Perdem o acento as paroxítonas homógrafas (acento diferencial), como em: "**pára**" (verbo); "**péla**" (substantivo e verbo); "**pêlo**" (subst.), "**pélo**" (verbo) e "**pele**".
- Mantém-se em **pôde** e **pôr**.
- Facultativo: substantivo "**fôrma**", em oposição ao substantivo e forma verbal "**forma**" (3ª pessoa do singular do presente do indicativo).

- Também deixa de existir o acento circunflexo em paroxítonas com duplos "e" ou "o", em formas verbais como "vôo", "dêem" e "vêem".

- O u tônico de formas verbais rizotônicas (com acento na raiz) quando parte dos grupos que e qui; gue e gui: "apazigúe", "argúem", "averigúe".

**A unificação na ortografia não será total. Como privilegiou mais critérios fonéticos (pronúncia) em lugar de etimológicos (origem), para algumas palavras será permitida a dupla grafia.**

Isso ocorre principalmente em paroxítonas cuja entonação entre brasileiros e portugueses é diferente, com inflexão mais aberta ou fechada. Enquanto no Brasil as palavras são acentuadas com o acento circunflexo, em Portugal utiliza-se o acento agudo. Ambas as grafias serão aceitas, como em "fenômeno" ou "fenómeno", "tênis" e "ténis".

- A regra valerá ainda para algumas oxítonas. Palavras como "caratê" e "crochê" também poderão ser escritas "caraté" e "croché".

## **O Hífen**

**As regras de utilização do hífen também ganharam nova sistematização. O objetivo das mudanças é simplificar a utilização do sinal gráfico, cujas regras estão entre as mais complexas da norma ortográfica.**

- O sinal será abolido em palavras compostas em que o prefixo termina em vogal e o segundo elemento também começa com outra vogal, como em **aeroespacial** (aero + espacial) e **extraescolar** (extra + escolar).

- Quando o primeiro elemento finalizar com uma vogal igual à do segundo elemento, o hífen deverá ser utilizado, como nas palavras "**micro-ondas**" e "**anti-inflamatório**".

- A partir da reforma, nos casos em que a primeira palavra terminar em vogal e a segunda começar por "r" ou "s", essas letras deverão ser duplicadas, como na conjunção "anti" + "semita": "**antissemita**".

- A exceção é quando o primeiro elemento terminar em "r" e o segundo elemento começar com a mesma letra. Nesse caso, a palavra deverá ser grafada com hífen, como em "**hiper-requintado**" e "**inter-racial**".

**O MEC disponibilizou uma minuta de decreto, para consulta pública, na qual a sugestão é que fique estabelecido que a atual ortografia conviverá com aquela prevista no acordo por três anos – de 2009 a 2012. Nesse período, as duas normas serão aceitas em concursos públicos e vestibulares.**